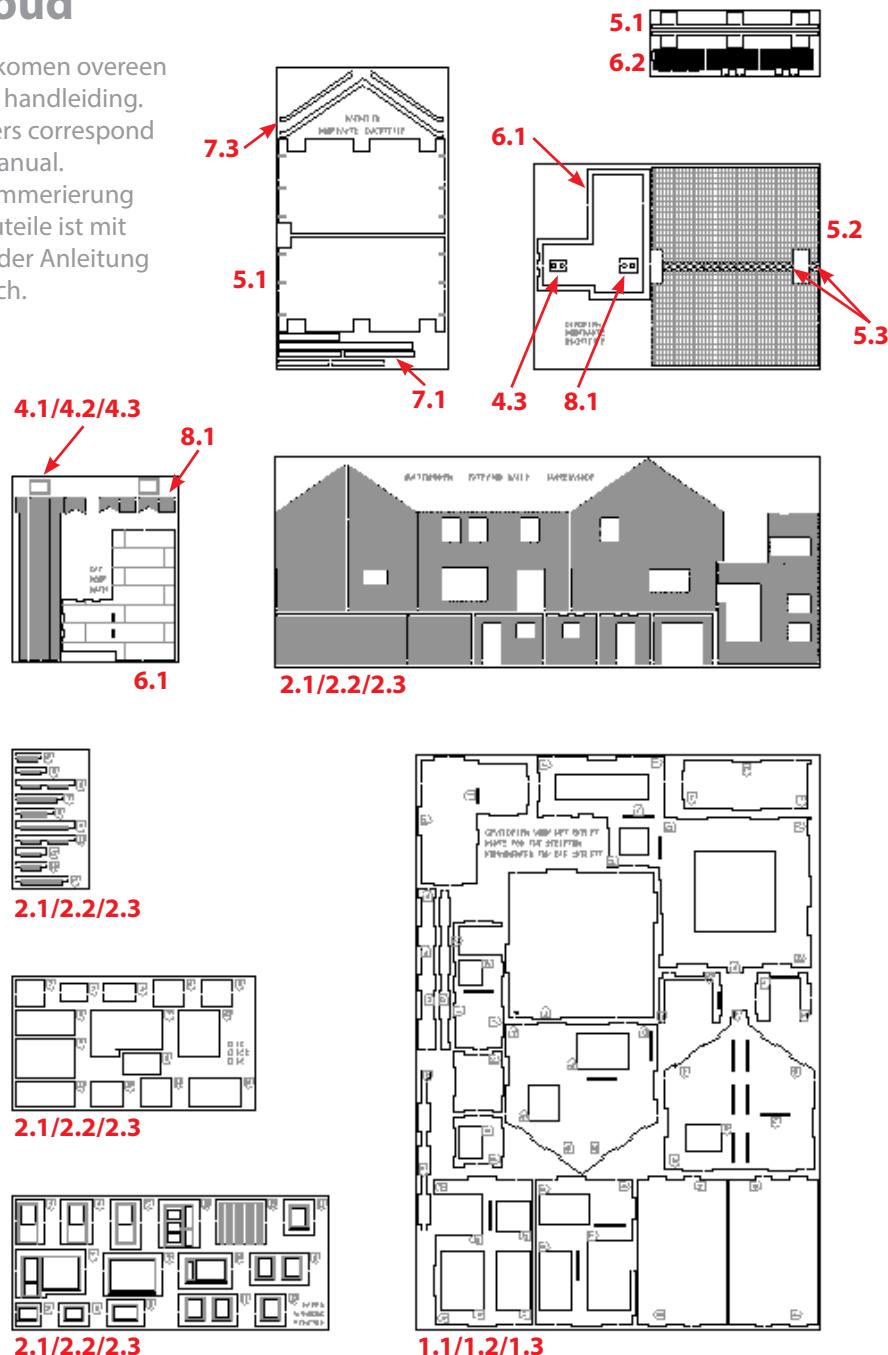


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Oranjelaan 43

Thema/ theme/ thema Oranjelaan

Stad
Markenburg



Vrijstaande woning met garage, gebouwd rond 1960
 Detached house with garage, built around 1960
 Einfamilienhaus mit Garage, erbaut um 1960

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorznee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d.
zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

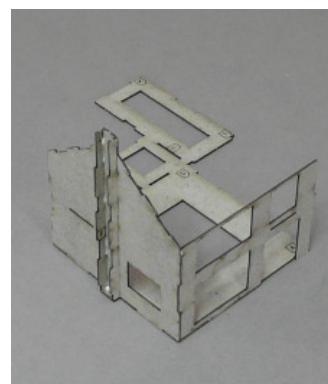
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc., wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

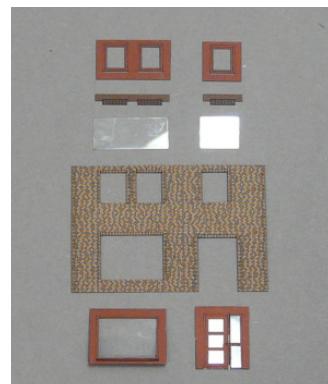
Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder.



Stap 1.1

Stap 2

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.

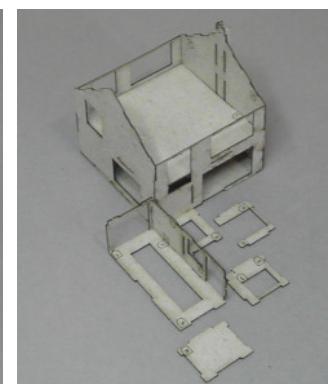


Stap 2.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.

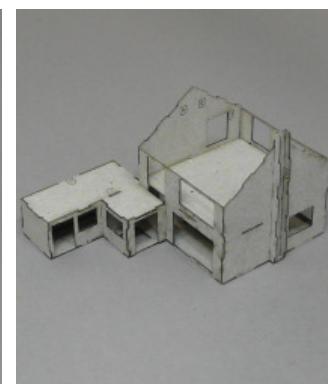


Stap 1.2

Anleitung

Schritt 1

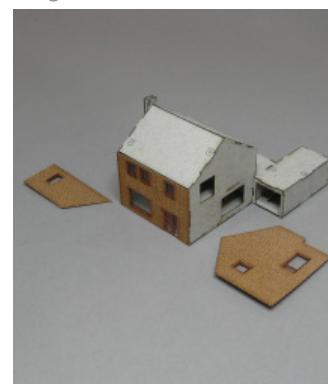
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Stap 1.3

Stap 3

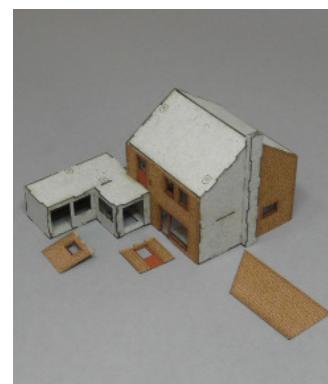
Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het oppakken van de gevels.



Stap 3.1

Step 3

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Stap 3.2

Schritt 3

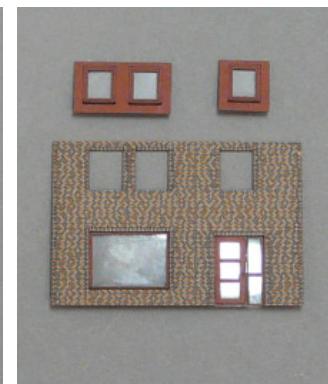
Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 3.3

Step 2

Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.



Stap 2.2

Schritt 2

Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



Stap 2.3

Step 4

Plak het metselwerk van de lange schoorsteen tegen het skelet. Het schoorsteendakje valt tussen de metselgevels van de schoorsteen, maar op de delen van het skelet. Andere schoorsteen bij stap 8.



Stap 4.1

Step 4

Stick the brickwork of the long chimney against the skeleton. The chimney roof falls between the brick facades , but on top of the skeleton. Other chimney at step 8.



Stap 4.2

Schritt 4

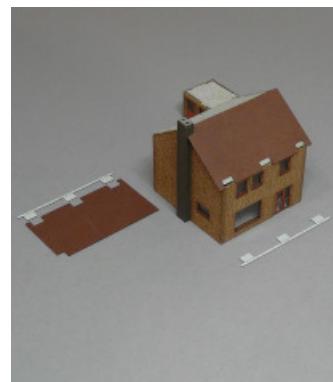
Das Mauerwerk des langen Schornsteins gegen das Skelett kleben. Das Schornsteindach fällt zwischen die Ziegelfassaden, aber auf das Skelett. Anderer Schornstein in Schritt 8.



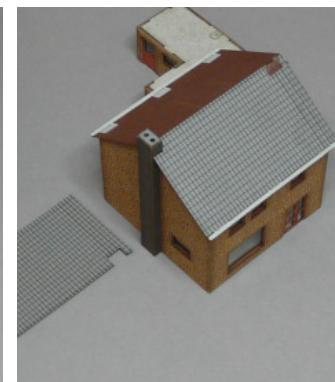
Stap 4.3

Stap 5

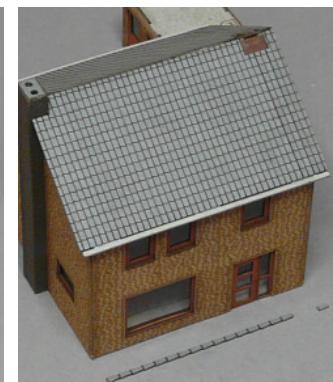
Plak het dak op het skelet.
Volgorde: donkerbruine dakenplaten > lichtgrijze goten > dakpannen > nok.
Leg alle platen (m.u.v. de gotten) bij de nok netjes tegen elkaar.

**Stap 5.1****Step 5**

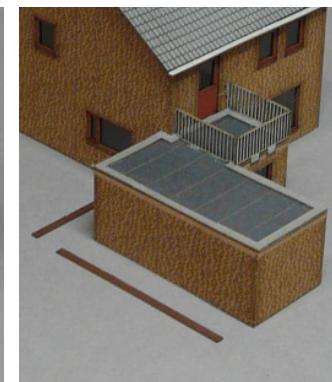
Glue the roof onto the skeleton.
Order: darkbrown roof boards > light grey gutters > tiles > ridge.
Put all the plates (not the gutters) to the ridge neatly together.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Kleben Sie das Dach auf die Skelett.
Auftrag: darkbrown Dachbretter > leichte gey Dachrinnen > Fliesen > Grat.
Legen Sie alle Platten (nicht die Rinnen) sauber auf den First.

**Stap 5.3****Stap 7**

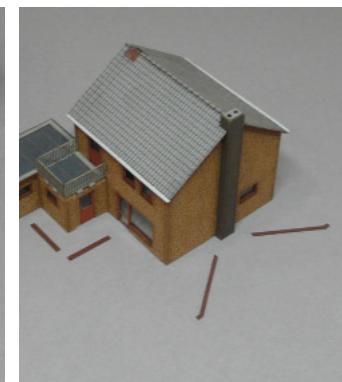
Plak de boeiboorden tegen de woning. Boeiboorden dekken de kopsekanten van de daken af. De delen van het platte dak zitten op volgorde in het onderdelenframe. Start hiermee boven de garage-deur.

**Stap 7.1****Step 7**

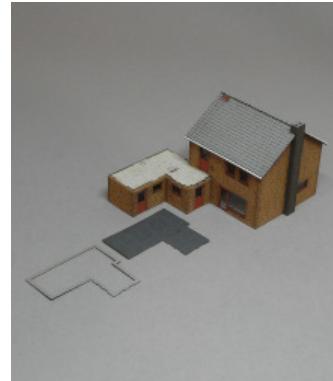
Stick the fascias against the house. Fascias cover the end faces of the roofs. The parts of the flat roof are arranged in order in the parts frame. Start above the garage door.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Klebe die Fazien gegen das Haus. Faszien bedecken die Stirnseiten der Dächer. Die Teile des Flachdachs sind der Reihe nach im Teilegestell angeordnet. Start über dem Garagentor.

**Stap 7.3****Stap 6**

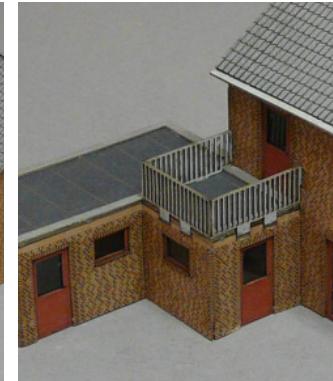
Plak het dak op het skelet.
Volgorde: Dakleer > Daktrim > Balkonhekjes met aansluiting aan de achtergevel > balkonhekje parallel aan de achtergevel.

**Stap 6.1****Step 6**

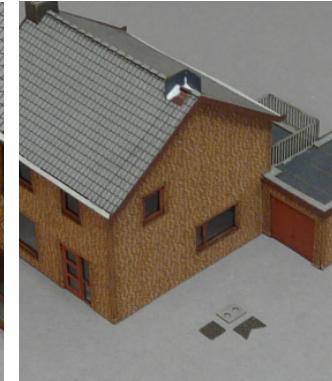
Stick the roof on the skeleton.
Order: Roofing > Roof trim > Balcony fences with connection to the rear wall > balcony fence parallel to the rear facade.

**Stap 6.2****Schritt 6**

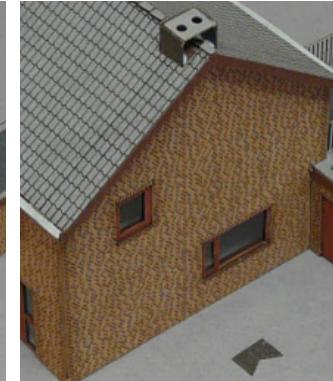
Kleben Sie das Dach auf das Skelett. Auftrag: Bedachungen > Dachverkleidungen > Balkonzäune mit Verbindung zur Rückwand > Balkonzaun parallel zur hinteren Fassade.

**Stap 6.3****Stap 8**

Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar.
Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvallende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen.

**Stap 8.1****Step 8**

Paste the parts of the chimney together.
Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen.
Man beachte den Unterschied zwischen den Stirn- und den Zwischenwänden. Schornsteinkopf innerhalb der Wandung montieren.

**Stap 8.3**